



Collège des procureurs généraux

Bruxelles, le 22 juin 2020

CIRCULAIRE N° 09/2020 DU COLLÈGE DES PROCUREURS GÉNÉRAUX PRÈS LES COURS D'APPEL

Monsieur le Procureur général,
Monsieur le Procureur fédéral,
Madame/Monsieur le Procureur du Roi,

Madame/Monsieur l'Auditeur du travail,

ABROGEE
22.06.2020

OBJET : CORONAVIRUS – Directives du Collège des procureurs généraux relatives à la coopération internationale en matière pénale pendant la crise du coronavirus COVID-19

College van Procureurs- generaal

Brussel, 22 juni 2020

OMZENDBRIEF NR. 09/2020 VAN HET COLLEGE VAN PROCUREURS-GENERAAL BIJ DE HOVEN VAN BEROEP

Mijnheer de Procureur-generaal,
Mijnheer de Federale Procureur,
Mevrouw/Mijnheer de Procureur des
Konings,
Mevrouw/Mijnheer de Arbeidsauditeur,

OPGEHEVEN
22.06.2020

BETREFT: CORONAVIRUS – Richtlijnen van het College van procureurs-generaal inzake de internationale samenwerking in strafzaken tijdens de coronaviruscrisis COVID-19

1. INTRODUCTION

Vu l'adoption, par le gouvernement, de mesures progressives de déconfinement de la population et le lancement de la phase 3 du plan de déconfinement à partir du 8 juin 2020 ;

Vu la réouverture des frontières belges depuis le 15 juin 2020 pour les voyages vers et au départ de l'Union européenne, Royaume-Uni compris, et les quatre autres pays Schengen (Suisse, Liechtenstein, Islande, Norvège).

Vu la reprise du trafic aérien depuis le 15 juin 2020.

2. ABROGATION

La circulaire n° 09/2020 est abrogée.

1. INLEIDING

Gelet op de aanneming door de regering van geleidelijke exitmaatregelen uit de coronacrisis en de start van fase 3 van het afbouwplan sinds 8 juni 2020 ;

Gelet op de opening van de Belgische grenzen sinds 15 juni 2020 voor reizen naar en vanuit de Europese Unie, met inbegrip van het Verenigd Koninkrijk en de vier andere Schengenlanden (Zwitserland, Liechtenstein, IJsland en Noorwegen).

Gelet op het feit dat het luchtverkeer sinds 15 juni 2020 terug op gang is gekomen.

2. OPHEFFING

De omzendbrief nr. 09/2020 wordt opgeheven.

Bruxelles, le 22 juin 2020

Brussel, 22 juni 2020

Le procureur général près la cour d'appel à Gand, Président du Collège des procureurs généraux,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, Voorzitter van het College van procureurs-generaal,

Erwin DERNICOURT

Le procureur général près la cour d'appel à Bruxelles,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel,

Johan DELMULLE

Le procureur général près la cour d'appel à Mons,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen,

Ignacio de la SERNA

Le procureur général près la cour d'appel à Anvers,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen,

Patrick VANDENBRUWAENE

Le procureur général près la cour d'appel à Liège,

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik,

Christian DE VALKENEER